

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 18 (1892)  
**Heft:** 38

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Illustrirtes humoristisch-satirisches Wochenblatt.

Verantwortliche Redaktion: Jean Nötzli.

Expedition: Centralhof 14.

Buchdruckerei Jacques Bollmann.

Erscheint jeden Samstag.

Abonnementsbedingungen.

Briefe und Gelder franko.

Alle Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen. Franko für die Schweiz: Für 3 Monate Fr. 3, für 6 Monate Fr. 5. 50, für 12 Monate Fr. 10; für alle Staaten des Westpostvereins: Für 6 Monate Fr. 7, für 12 Monate Fr. 13. 50. — Einzelne Nummern 30 Cts. Nummern mit Farbendruckbild 50 Cts.

Inserate per kleingespaltene Petitzeile für die Schweiz 30 Cts., für das Ausland 50 Cts. Aufträge für Schweizer Inserate befördern alle Annoncen-Agenturen der Schweiz. Für ausserschweizerische Inserate ist der Annoncen-Expedition Adolf Steiner in Hamburg, Berlin, Mailand das Monopol der Inseraten-Annahme übertragen.

### Les deux Embrasseurs.

„J'embrasse la Russie!“, so sprach er,  
Frankreichs steifer Würdenträger,  
Als er einen Bengel küßte,  
Der in Russenkleidern stach.

Armer Carnot! Niemand lachte  
Ob dem schalen froßigen Witze,  
Selbst der Kaiser aller Reußen  
Schüttelte sein kahles Haupt.

Und er weiß nicht, was beginnen,  
Um die Pointe zu erwidern  
— Pointe ohne Best und Klinge —  
Die kein Weiser wiederholt!

Sinen derben Russenjungen  
Auf französisch zu drapieren,  
Und erst noch republikanisch —  
Nein! das gibt sein Stolz nicht zu!

Eine der französischen Damen,  
Die an seinem Hofe dienen,  
Könnst' zur Noth er umarmen,  
Wenn — die Kaiserin nicht wär'!

Darum läßt er, kurz besonnen,  
Eine Flasche „Veuve Clicquot“  
— Ein Franzosenkind, wie keines! —  
Holen, und indem er spricht:

„J'embrasse la France!“, läßt den Tropfen  
Flugs er knallen und mit Wohlmut  
Läßt er durch die Gurgel rinnen  
Dener Wittwe Vollgehalt. — — —

Wer war klüger? War's der Kaiser?  
War's der Präsident? Ich denke,  
Dießmal war der Czar der Meister,  
Und Herr Carnot steht blamirt!